

آذربایجان

شماره ۱ ایکنجی دوره

چهارشنبه ۱۴ شهریور ۱۳۲۴

تک شماره ۱ ریال
 آتیه حتی کلن شماره اعلان
 ابدیه جگدر
 اعلان قسطنی اداره معین ابدیه جگدر

فرقه مز ایشه باشلادی

دوشنبه کونی فرقه مزون مراجعته سی انتشارتایدی. و مراجعته غلغله طرفیندن گیش توجہ و بویوک رغبت ایلہ فارشلا ندی. مینلرجه آذربایجانلی آذربایجان شهرلرینده مراجعته بایشده بریلش دیوارلرین قاباغینده توبلنوب اورهک دوگو توسی ایلہ اونی آخیره قدر اوقودی، دوشوندی، آلتیشلادی بو واسطه ایلہ سلامت و آزادلینی ایچون یول آجیلدیغنی حس ایشدی.

بو ایستی استقبال و حرارتلی توجہ گوستردی که دوتدیمز یول دوز و انتخاب ایندیگیز هدف دوغوردور.

بیزیم باشقه فرقه لر کیبی خلقی جلب ایشکدن توتری عالی سوزلرایله دکل حقیقی یول گوسترمک مقصدیلہ علی تدبیرلر واسطه سیله ایشه باشلا دیمیزی خلق توری چوق کوزل بر صورتده تشخیص و بریدیکی ایچوندور که مراجعته مزیم عموم خلق طرفیندن بو قدر هوس و رغبت ایلہ فارشلاسته سبب اولدی.

مراجعته مزین دلی اولدیغجه آیدین و صریح ایدی بوراده خلقین ایشکلری، آرزولری، احتیاجلری چوق آیدین بر صورتده گوستریلشدی. بیز ایرانین استقلالیه علاقه دار اولدیمیز ایلہ برابر آذربایجان خلقینوت فرهنگی اختیاراتی و توز مقدراتین توز گوجی ایلہ تمین ایشه سینی آرزو ایدیریک.

بیز توز دیمیزده فرهنگ بهداشت و دولت اداره سی طلب ایدیریک توز دیمیزده کتابیز روزنامه مز و ادبیاتیز آزاد بر صورتده وجوده کلمک ایلہ خلقینوت مترقی بر خلق اولاسینه امکان و بریلدی.

بیز برنجی نوبده توز ایومز اولان آذربایجانلار باشلا یوب بورانین ترقی سینی تأمین ایشکه چالیشریق یونون ایچون چوق ساده و طبیعی برتشیکیلات وجوده کترمگی جدا طلب ایدیریک بو تشکیلات ایران قانون اساسی پایه سینی تشکیل ایدن ایاله ولایت انجمنلری در. ایالت و ولایت انجمنلری تازہ بر تشکیلات دگندر اونوت بویوک و تاریخی کچیچی وارد ایران خلقلری مشروطه و آزادلیق آلق ایشینه آذربایجان خلقینون ایالت انجمنین ضالیت و فداکارلیت بورجلی دو اونا کورمه مستدر و آزادلیق دشمنلری برنجی نوبده بو تشکیلاتی اورتاد چقارمه موفق اولدوشدر. فرقه مز خلقین اراده و گوجونه دایاناراق بوحنی آلاچل اونین واسطه سیله خلقین آزادلینی و تولکونیت ترقی سینی تأمین ابدیه جگدر. فرقه مز ملی برفرله اولدیغی ایچون

روزنامه مزین دلی

روزنامه مز آذربایجان دلیته آرتیق اهیت و بره جگدر. دلیلمز دشمنلرین بوش ادعالریته باقیاراق چوق گیش و غنی بیر دبلور اونون ریش سی خلق مزین قانینده و یورگینه در بیز اونی آنا سودی ایلہ اموب وطن مزین روحنواز هواسی ایلہ تنفس ایشیک اونا توهیت ایدنلر اونی تحبیلی و معنوی گوسترمک ایشینلر بیزیم حقیقی دشمنلر مزدر.

چوق خان و اجنبی هنر قنرلر ایلہ بو کوزل دلی اورتادان قالدیر منه چالیشیلر اونین ترقی سینه و پاشا ماسینه مانع اولدق قصدیلہ مخصوصاً ان غدار آزادلیق دشمنی اولان رضا خان دولتی وارقومه سینی صرف ایشیدر بونله ییلہ او سارسیلماز و محکم بیر حالده خلقون اچریسته باقی قالب اوز معامی سناخلامیش بو واسطه ایلہ مدنی و مترقی بریل اولدیغی اثباته یشیدشدر.

آذربایجان دلی دیپی بریدیل دگدر. اونون بویوک خلق گیش جماعت قوه سی کیبی آرخاسی واردور. دلیلمز خلقین پاراندیغی داستانلار شرب الشملر حکمای و قنلر واسطه سیله دنیانین ان بویوک دبلرلی ایلہ رقابت ایدیلر، شاعرلر مز ادیلر بیز بو دبل واسطه سی ایلہ اوز احساساتلر

دنیاه بریدیل تایلماز که اوتامیلہ مستقل اولسون و فونشو دبلیریت تأثیریه دوشه سین بیزیم آذربایجان دلیله آذربایجانین تاویغی و جغرافی موقعیه کوره اجنبی دبللرون تأثیر یتدن کنارده فالامیشدر ایستر ایستمز برچوق ییکانه کله لر خلق مزین آغزیه دوشوش مرور زمان ایلہ ملی لشیدشدر بیز دلیلمز تکاملینی نظردہ دوتوب او کله لردن استفاده ایشه یی لازم ییلریم لیکن بوندان سوه استفاده ایدوب دبل و یازینی غلطلشدیرمک وحشی و معناسی آلاشیلماز کله لری حسابا قاتماقه جدا مخالفت ایدلیک.

آذربایجان یازچی لاری قبول ایتدیکلری بوچتین و آغر وظیفه نی ایان و عقیده ایلہ ایفاء ایشکله دلیلمزین کوز لیکلر و اونین ترقی و تکاملنی تأمین ایدیه جکلرینه بیزیم جدی ایمانیز واردور.

جیاعنی بو ماجرایه غونمرد لیک ایلہ باقیلمز. تمام آهیر لیک بیزیم آرخا میزا دوشیدشدر هر کس بریشدت نیز دورور آذربایجان حسانیه مقام قازانق وزارت و نروت الدہ ایشکه چالیشیر آذربایجان آزادلیق هلداری بقیه سی ایکنجی صحیفه ده

اخطار

آذربایجان روزنامه سی هفتده ایکی دفعه نشر ایدیه جگدر. بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه سنین رسمی ناشر انکاری دور. بو شماره مطبعه اولاندیشدت ایکی کچیجک صفحه ده نشر ایدیلدی کله جگدر ممکن اولدیغی قدر بویوک اندازه ده دورت صفحه ده چقاجاندور. بیرنجی شماره معین اختصاصیت آدرلریت گوندولیر آتیه اولیق ایستیلر کتب اداره یه اطلاع و برملی درلر. اگر اطلاع و برمه لار بریجه شماره دن سوزرا گوندولایه جگدر. آدریس تبریز. چهارراه فردوسی آذربایجان دموقرات فرقه سینون موقتی اداره سی.

از زارع و ارباب

چه میخواستیم؟
 حزب دموقرات آذربایجان برای ایجاد وحدت و یگانگی مردم آذربایجان با هر گونه شورش و عدم انتظام و نا امنی و فتن و سوء استفاده شدیداً مبارزه خواهد کرد
 ما باید دست بدست هم داده آزادی عموم مردم آذربایجان را تأمین بکنیم از زارع و مالک هر دو گذشت و فداکاری میخواستیم.
 لجاجت و کینه ورزی بفتح دشمنان آذربایجان تمام خواهد شد
 زارع باید سعی کند آنچه که قانون اجازه میدهد ببالک به پردازد مالک نیز باید طمع و آرز خود را تخفیف داده از تجملات و هوازش و مالیاتها و بدعتهای تعبیلی و غیر عادلانه صرف نظر نماید.
 هدف ما مبارزه با استبداد و ارتجاع است
 بزرگترین وظیفه آزادبخواهان مبارزه برای ایجاد انجمنهای ایالتی و گرفتن اختیارات داخلی و فرهنگی است این اتحاد و اتفاق گذشت و فدا کاری میخواست
 (فرزندان خلف آذربایجان برای گرفتن حقوق و آزادی متحد شوید) این است شماره روزی ما.

رفع سوء تفاهم

ضمن امتنا کنندگان پیاه حزب دموقرات آذربایجان امضای صدقیانی بنظر رسیده که متعلق به آقای صدقیانی کلرند اداره شهرداری میباشد از قرار معلوم برای بعضی ها سوء تفاهم دوی داده تصور کرده اند امضای مزبور را آقای حاجی ملی اکبر صدقیانی است برای رفع این سوء تفاهم دفتر حزب اطلاع میدهد که راجع به پیاه نامبرده هیچوجه به آقای حاجی میرزا علی اکبر صدقیانی مراجعه نشده و ایشان در این موضوع دخالتی ندارند

ایکی یول آیر دیمینده

بیزیم آخر سوزومیز

تهراندن کلن خبرلر ایران خلق لرینون ایکی یول آیر دیمینده قرار دوتدیلادی گوستریر. اوج آیدان علاوه در که مرکزه رسمی و قانونی بر حکومت بوقدر اکثریت کوچ ایلہ صدر حکومتینی و یا اونون نظیرینی خلقه تحبیل ایشکه چالیشیر ملی عنصرلر ارتجاع خطرینی حس ایدوب اکثریتین تدبیرلری ایلہ چوق جدی بر صورتده مبارزه آباریرلر محاربه نتیجه سینده میدان چقان ظاهری دموقراسی اصولینی ییلہ محو ایشکه باشلامیشلار ایشدیگیمز کوره دموقراتیک جمعیتلر قدغن ایدیلش آذربایجان روزنامه لر قابادیلشدر. بو جریان انگلتره خارجه وزیری نهن ایران حقیقه ایراد ایندیگی نظفی قونلدر بریشدر. ظاهرده ارتجاعی جریانین شعارلری چوق پارلاق و آلدادیجی در بو حقه بارلیق و شهاد لیک ایلہ میدان آیلالت شمار در که دالیندا

هدف ما

هدف ما بیایه حزب ملی میهن نبود. ما دوری اسامی تأمین آزادی و اعیان مشروطیت و قانون اساسی کار خواهیم کرد. ما مردم آذربایجان را متحد کرده برای حفظ آزادی و تأمین اختیارات و حقوق ملی خود پندار کاری دعوت خواهیم نمود. ما طبق بیایه و سوسی حزب خود اول از خانه خود از آذربایجان شروع کرده برای صحران و آبجی شیرها و دهات آت مبارزه خواهیم نمود اینجانبی ایالتی و ولایتی باید هرچه زودتر تشکیل شود. ما میدانیم و در تجربه به ما ثابت شده است که مقدرا نیستند آنها میگیرند حق گرفته شده را نیکندارند دوست داشت نگهداری آن نیز شرط است. پدران و برادران بزرگ ما برای تأمین آزادی مردم آذربایجان انجمن ایالتی را بوجود آوردند و این انجمن بود که آزادی و مشروطیت ایران را از خطر نجات داد. بیایه در اثر عدم قیام و علاقه و عدم تجربه بیگانه‌داری این اجاق ملی موقوف نشدیم.

چهل سال توأم از آن روز تلویخی میگردد هنوز در جا میزنیم بلکه بیایه بر گشته انتظار داریم سر تهیجین هرگز سر آمدن خیانت و استبداد بیایه با اجازه بدست انجمن دوست گرفته نگردد. هلی خود پیرانان م

این خیال خام آرزوی معالی است. ما باید خودمان بدون انتظار و اجازه دزدانی که بازور خود را تمام دولت مرکزی جارزدند با تشغیلات انجمن ایالتی اقدام بکنیم این وظیفه مقدس و ملی ما است (انجمن ایالتی بدون دخالت مرتجعین تهران) اینست شعار جدی امروزی ما.

این سازمان ملی باید هر چه زودتر انتخاب شده منظور مردم آذربایجان راسته تأمین اختیارات معنی و فرهنگ است هلی نباید.

انجمن ایالتی که بشکل دموکراسی و با شرکت عمومی طبقات مردم موجود خواهد آمد فقط میتواند سر نوشت آینده آذربایجان را تعیین نماید. هر چه و مرج از زور گوئی و از تقلب و اغتلاص و استبداد جلوگیری بکنند یکی و فقر و ادب و را خانه دهد.

ما بحرف معتقد نیستیم هلی میخواهد سبک و سلب ما عبارت برداری و وقایع نویسی برای خوش آیند نیست ماسمی خواهیم کرد حقایق را نوشته مردم و له هلی نشان بدیم افکار عمومی را از وحشت و اضطراب موهوم و تبلیغات مسوم گندم مستبدین دور نگه داریم.

تصحیح

در بیان نامه حزب اشتیاقا امضا کنندگان فهرست شده بود زیرا که در چاپ چاپ شده است تصحیح فرمایید.

تبریر چاپخانه اطلاعات

دو غما آذربایجان

ای داغ دلفی کن، باغچاسی گل، تو بر لقی مریحان، ای آری کیسی، بر لولاز ایچینه بولی ثابت، ای خنجریت خوشگنی، شست بیزه رشت، شست ورت اولادیوه، فلیا بونی نمت، بوردوم، پروام، اظفر گکی، دوغسا وطنیسن، دنیا هامو سی پیر طر فیه شنه، منیسن، آزاد لینی جوت سرو آغایی شنت آلود، دلت لولوری تک باش چکب عرف لوجالو، سنن آبر الهامی او داغ داشدا که طوفانیت، سن تریسه ورسوت داش اولور لیل بدخشانیت، بر قلیرت جوتقون اولان پاک قلی شنت، لولالار بورت هرنی شنت جانی شنت، تلویج او اولوروت گچینیوی یاغشی باریدور، شالی آدیوی پلزلان تور حصارده قلایدور، هیچ قوم جهاندا آبرامی شنی شنت، شکور، آبرمانی اولا پیر دومی بدخشانیت، متق اولسون او عاشقده که، باقلادی پیلان، اولو جالادی ایل دیلر مشغوره قربان، لولالار بون فستری، مرانی، و در آجاق، دالم یاغسا ای عزیزیمز ای آنا نورواق.

کارگر و کارفرما

آقایان کارگران و کارفرمایان باید بدانند که ترقی و تکامل مبین است به عدالت و فداکاری آنهاست. ما از کارگران و لایب انتظار داریم هر دو دست مستعدانه از عطرشدهی که صنایع مبین و آینه هر دو جنبه را تهیه میکنند جلو گیری نمایند. لایب باید و لو برای مدت کمی هم باشد طمع خود را تغذیف دهد و از متعزیزاد صرف نظر نموده بر او تکبیل کارخانه ها ویندا کردن بار و اورداد محصول و خوبی جاس مت بکند کارگران نیز باید کارخانه را یک سازمان ملی حساب کرده برای اندام و ترقی آن فدا کاری نموده نگذارند در اثر غیبی و جهالت بعضی از عناصر فاسد از برای دریابند.

آذربایجان ها فدا کاری میخواهد کارگر باید بداند که طلب و رشکست کارخانه بقم او نیست او باید بکوشد محصول را زیاد بکند رجس را مرغوب و اوزان را آب دریاورد تا صاحب مقی بتواند مطابق دعوای نام آذربایجان ترقی نماید و برای خود او واسطه تأمین زندگی باشد.

برای متاع آبی منبع نان خودی و سرچشمه عایدی را نباید زمین بردما انتظار داریم اتحادیه کارگران این اصل کلی را در نظر گرفته سنی خواهد بود.

اولی بر تری منفعده ایکی بول آبرامی پندام اولدینی ایچوت تهران چادرین فریاد ایلارا قربان اولا پیلر، بیز دموقراسی و آزادی و قوه میز ایله ساغلامه آند ایچیتیک تازه بر هیلر مبدله بیسدا اولین آذربایجانا بولی اولا پیلر، تازه وضاحتلین فکریه دوشن خنجریت آذربایجانا حاکمیت سورملک آردو، سی نوو کلرینم قلاچادو، آذربایجان توری نوو ایشارینی ایشاره اینکله قادیور اگر نهرات حه بلوری اندمن آذربایجانا الهام نووره آزاد لینی معر اینکله دوام

مؤسسه هر گسینه ملحق اولاند

۱. حمی هنگمنی تاجیر ۲. زورنه صاحب کارخانه کلافا ۳. جاز جباری فرش فروش ۴. علی اکبر ساکی ساعت فروش ۵. یوک منشی زاده ایلره دار ۶. طیفح حشامی تاجیر ۷. نگارستانی تاجیر
 ۱. محمد ایلالی مالک ۲. محمد عظیم ۳. محمد سفا ۴. لطیفلی مرتضی ۵. محمد درگوشی ۶. لطیفلی احمدی ۷. محمد حسین کریمی ۸. سلام سلام زن ۹. نادعلی کبه ۱۰. یعقوب پرنوی ۱۱. مشهدی رشیدی ۱۲. محمد حسین اشرف آذری ۱۳. قنبر مقدم
- اهل
- خیابان فردوسی فرقه دموکرات آذربایجان ما امضا کنندگان قبل بدین وسیله افتتاح و تشکیل فرقه دموکرات را تبریک گفته بایسم قاب حاضریم فرقه دموکرات آذربایجان پشتیبانی نشایم. آقای امیری، آقای مشهدی علی اکبر امیری فرزری، نوح علی عبدالله آصف صفا اکبری، حاتم زارع، اشرف کی علی اکبر غلام فریدین بوزور، میاموف عبدالله غلامرضا دمنی جفا
- این جانبان امضا کنندگان زیر بیایه فرقه دموکرات را قرائت نموده متوجهات آنرا که مرام فرقه دموکرات میباشد که در حقیقت اجرای آن موجب عمران آبادی و تعالی و ترقی کشور مخصوصاً آذربایجان میباشد. بیارت ساده موجب استقلال آذربایجان و این بدین معنی و استقلال میباشد موافق آمل و مرام خود تشغیف داریم و با کمال صمیمیت حاضر به دخول در فرقه نامیده میشایم
۱. رئیس بهداری - قاسم حقیقت
 ۲. حسن و توفی رئیس دولتی ۳ - حشمت اله تیر و مترویس پست نگراف
 ۴. دانشور صنی رئیس کمرک
- هراند
- قرین کنگری مالک ۲ - ملیاسی عطاولی تهرانی مالک ۴ - جایی مالک ۵. محمود انتظاری عامل فروش ۶ - حسن بقال ۷ - حامی محمد آقا مالک علی میرزائی بقال ۹ - حامی قربان جیشید ۱۰ - رضایتگاهدار ۱۱ - حامی عباس احمد بقال ۱۲ - حامی عباس آباد سبط فروش ۱۴ - حامی ابو الطالب جواد تاجیر ۱۵ - حامی رحیم تونوچی سبط فروش ۱۷ - حامی رحیم عطاولی ۱۷ - اکبر آقا جوت لجر سبط فروش ۱۸ - حامی ابو الفضل بزاز ۱۹ - محمد علی اردیلبی تاجیر ۲۰ - علی رضا محمود بوز کبه

روزنامه های تهران چه مینویسند

از کارهای نمایندگان آذربایجان

قل از شماره ۸۲ امید

آقای صدر و دار و دست او وارد جلسه شدند و با حضور نمایندگان توده و وکلای دیگر اقلیت آقای رئیس مجلس بدون مقدمه گفت: برنامه دولت مطرح است، و آقای توفیق الاسلامی رایای تریون و پشت بلندگو خواست ولی اینکاش او از دولت دفاع نمیکرد زیرا طرز صحبت و تعلق او پاک آبروی صدر را برد. میدانید لویه گفت؟

گفت: این نخست وزیر، راست است نه چپ، نه جلوات نه عقب، نه پس است نه پشت، ۰۰ و نیز مدعی شد که آزادیخواهان حقیقی مرده اند ۰۰۰ و بد بوقایع آذربایجان اشاره کرد و تمام کلمه و کوزدها را سر آقای آواسیلان و حزب توده شکست.

دو غرو کیده جاکو اگر نهرات ارتجاع بولونی انتخاب ایدرسه خدا حافظ بوزور و آذربایجانیز بولونه دوام اینسین.

بودد بریم آخر سوزومیز.

برای شماره بعد

از شهرستانهای اردبیل و ساری و سمنان و قزوین و دماوند و گیلان و مازندران که فدای آزادی و آذربایجان و الحاق خود را به بیایه حزب اشتیاق میدهند